



PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

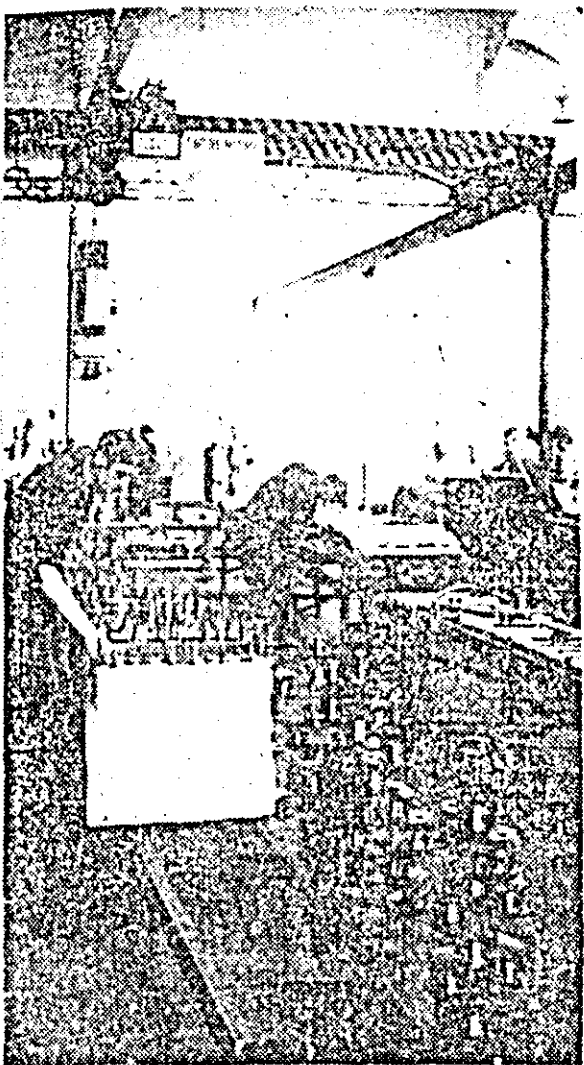
# Flacăra roșie

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN  
ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ARAD, anul XXVII nr. 8084

4 pagini 30 bani

Duminică, 30 august 1970



La Uzina de reparații se lucrează intens la reparația motoarelor diesel. Foto: M. CANCIU

## Vom obține o producție sporită de grâu

Tempul cuprins între încheierea campaniei agricole de vară și cea a începerii campaniei agricole de toamnă este o perioadă mai liniștită pentru lucrătorii ogoarelor. Este o liniște numai aparentă, deoarece în afară de alte lucrări care continuă să se desfășoare în câmp, viitoarea recoltă de grâu cere o temeinică pregătire în fiecare unitate, pe fiecare țară. Cu atât mai mult pregătirea din acest an trebuie cit mai temeinică efectuată, cu cât în anul 1971, primul an al viitorului cincinal, producția va trebui să crească simțitor. De asemenea, ținându-se cont de calamitățile din lunile mai și iunie, precum și de neajunsurile manifestate în agrotehnica grâului, care au diminuat în mare măsură producțiile ce au fost în general mici în multe întreprinderi agricole de stat și cooperative agricole, se impune luarea de măsuri energice pentru lichidarea lipsurilor semnalate. Ce s-a întreprins în acest scop la IAS Utvinș unde 30 la sută din culturile de câmp sunt ocupate toamnei de grâu, deci unde această cultură are o pondere însemnată? La aceasta ne răspunde tov. inginer PETRU GUGA, tehnologul șef al întreprinderii...

— În această toamnă vom semăna cu grâu 2.900 ha, producția planificată fiind de 2.999 kg ha. Raportată la întreaga suprafață este o producție destul de mare, pentru realizarea căreia trebuie să ne mobilizăm toate rezervele de care dispunem, să lichidăm lipsurile ce s-au manifestat până acum.

Stându-se că prima condiție a obținerii de producții mari de grâu o constituie folosirea semințelor din soiurile productive, bine condiționate și tratate împotriva bolilor și dăunătorilor am acordat de la început o atenție deosebită acestei probleme. Din

soiul San-Pastore am reținut 300 tone sămânță, din care 200 tone pentru întreprinderea noastră, restul punându-l la dispoziția altor unități. Întreaga cantitate a fost condiționată și tratată, s-au trimis probele la laborator. Cu cantitatea amintită vom însămânța 400 ha. Restul de 2.500 ha vor fi însămânțate cu grâu din soiul Bezostai, pentru care am depistat 750 tone sămânță la Alexandria, unde va fi și condiționată. În cazul schimbului respectiv noi em și predat 820 tone grâu la IJVC Arad, iar pentru tratarea ei am asigurat material necesar, cite 2 kg din substanța FB-7 pe tonă de sămânță. Tratarea se va face cu trei porziatoare mecanice. Am pregătit de asemenea din timp și dezinfecțat magazinele unde va fi dezonțată în cele mai bune condițiuni sămânța ce o așteptăm să sosească.

— Experiența a demonstrat că importanță prezintă amplasarea grâului după cele mai bune premernități. Ce ne puteți spune în această direcție precum și despre măsurile preconizate în vederea pregătirii terenului în cele mai bune condițiuni?

— În anul acesta, pe 733 ha adică pe numai un sfert din întreaga suprafață va urma grâu după grâu din care 632 ha în primul an. Pentru restul, am stabilit cele mai bune premernități — soia, culturi perene, fasole și porumb.

L. POPA

(Cont. în pag. a III-a)

## Toată pădurea e o lacrimă

Crescuse în Moldova, din poezia Luceafărului de la Ipotești și din poezile fără seamăn ale lumuleșteanului. Se făcuse Stejarul mare. Domina cu voinică sa toată pădurea. Înima lui — cel Cealaltul nostru românesc — era plină de doruri și de cîntece.

Prin împrejurări pe care nu le cunoșc, minat poate de vînt sau de destin, Stejarul ajuns — acum un sfert de veac — la Arad. Atunci l-am cunoscut. Întimplarea a făcut ca într-o seară, eu, tatăl meu sulețesc, Gala Galaction și Stejarul să cîntăm într-un bîrț arădean. Gala mă lînea după grumaz, Stejarul zicea din trunchi. Mîncam pastramă, iar cîmîncea cură și sorbeam din pocale cu tulburel. Lăutarii se mirau și își făceau cruce. Nu puteau să înțeleagă cum popa cel mai învîțat din România se spurcă într-un bîrț alături de un comediant cu nădragii lustruiți și un gazetarăș căruia îi plîngeau buzunarele de sărăcie.

La puțină vreme, Gala m-a luat alături de el, la București. Stejarul a mai rămas la Arad și pare-mi-se, după doi-trei ani și-a mutat rădăcinile în înima țării. Acolo l-am întîlnit doar de cîteva ori. În schimb, l-am văzut în dese rînduri în marile și fermecătoarele sale expoziții. Acolo, pe prima scenă românească, am ascultat înflorât glasul Stejarului. Toată pădurea își oprea respirația cînd vorbea el.

De două zile pădurea e în dolii. Fîlcicia Stejarului a fost doborâtă. Toată pădurea e o lacrimă.

Adio, Ștefan Ciobolărașu, adio, coane Fănică!

GEORGE CIUDAN

## Încheierea celei de a III-a serii a Consfățuirii inginerilor șefi din C.A.P.

Simbătă la amiază s-a încheiat Consfățuirea de lucru a celei de-a treia serii cu ingineri șefi din cooperativele agricole de producție, desfășurată în sala Palatului Republicii Socialiste România. Această acțiune, inserată în programul de perfecționare a cadrelor din agricultură, elaborat de Ministerul Agriculturii și Silviculturii, a cuprins peste 4500 specialiști.

Ultima zi a lucrărilor a fost consacrată dezbaterii tehnologiei culturii grâului în Transilvania și nordul Moldovei. La care au participat și specialiști din întreprinderile agricole de stat, întreprinderile pentru mecanizarea agriculturii, centrele de cercetare a soiurilor, direcțiile agricole județene, de la Academia de Științe Agricole și Silvicultură, stațiunile experimentale și din învățămîntul agricol. Adjunctul ministrului agriculturii și silviculturii, prof. ing. Nicolae Ștefan, a prezentat rezultatele obținute în cultura grâului în acest an și măsurile ce trebuie să fie luate în toamna aceasta.

## CINCI LUNI FĂRĂ PATRIE

• Mărturisirile unei tinere studente din orașul nostru

O tină studentă din orașul nostru — Olimpia Bisorca, născută Mihoc — a plecat în toamna anului trecut cu familia ei în străinătate. La un moment dat familia a luat hotărîrea de a nu se mai reîntoarce în țară și de a se stabili în R.F. a Germaniei. După cîteva luni de pelerinări și frămîntări sufletești pricinuite de dorul de țară și de neputința de se adapta unui mod de viață străin și de idealurile lumii în care crescuse, Olimpia Bisorca s-a despărțit de părinți și frațele ei și a revenit în patrie. Rîndurile ce urmează conțin impresiile, gândurile și sentimentele ei, născute în lunile de înstrăinare.



ORIZONT LITERAR ARTISTIC

Pagina 11-a

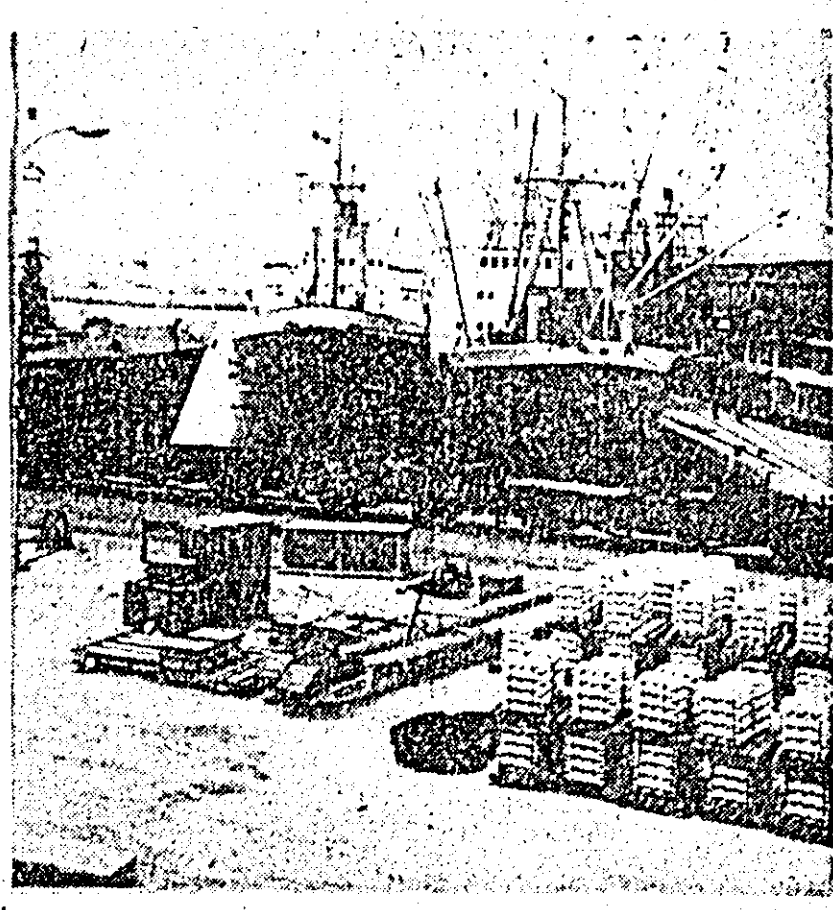
Cuvîntarea lui Leonid Brejnev cu prilejul celei de-a 20-a aniversări a creării R. S. S. Kazah

Pagina 14-a

## Completează balanța furajeră

Experiența multor unități agricole frunțase a dovedit că prisosința că unul din factorii care influențează în mod direct sporirea producției animale este asigurarea unei furajări abundente și bogate în unități nutritive. De acest adevăr s-au conștientizat și cooperatorii din Satu Mare. Drept urmare planul cooperativei agricole și-a asigurat peste 30 de vagoane lucernă

și 20 de vagoane borcog, de bună calitate. Balanța furajeră se va completa cu alte cantități de nutrețuri dintre care ponderea o deține lucerna provenită din cea de-a treia coasă. La aceste sortimente cooperatorii sînt hotărîți să mai adauge și alte floriuri pe care le vor recolta de pe marginea drumurilor de acces, a șanțurilor, de pe miriște etc.



O imagine a porții maritime a țării noastre: Constanța. Foto: A. VARGA

birocratică. Incomodități inevitabile într-o asemenea loc și-a adăugat starea de neîncredere și provizorat, senzația aceea umilitoare de a fi un om deznădăcinat care nu aparține de nimeni și de nimic și care nu are drept la altceva decît la ceea ce rămîne de la alții. Greu de suportat pentru mine au fost și relațiile interumane lipsite de căldură, care caracterizează în genere viața de acolo. Reacțiile și acțiunile oamenilor par dictate în exclusivitate de interese materiale și singurul lucru care conținea în aprecierea unui om este „standingul”, adică poziția socială pe care a fost în stare să și-o așigure prin bani. Pentru mine, care am crescut în mediul familiei, al școlii și al organizației de tineret de la noi, unde am simțit la fiecare pas că totul concurează pentru

a mă ajuta să mă realizez în viață, situația aceasta a fost deosebit de dureroasă. Poate că această atmosferă explică într-un fel un alt fenomen pe care nu l-am putut înțelege și cu care nu m-am putut împacă: revolta haotică a tinerilor care a luat proporții de masă și care îmbracă adesea forme din care mai bizare și dezgustătoare. Bunde de tineri hippi se deplasează dintr-un loc în altul fără vreun scop, trăind într-un hal de înmăglinăbă promiscuită. În genere îi vezi trîntiți prin parcuri și piete dormind pe jos, cîntînd sau prinzindu-și păduchii. Chiar protestul lor, atunci cînd protestează, este absurd; am văzut într-o zi un grup

OLIMPIA BISORCA

(Cont. în pag. a III-a)

## UN EROU AL LUPTEI PENTRU LIBERTATE ȘI DREPTATE SOCIALĂ

dr. VICENȚIU PIUCA

Printre faptele mărețe ale poporului nostru, în lupta lui seculară pentru libertate și dreptate socială, la loc de frunte se înscrie și marea răscălare a țărănilor din 1514 de sub conducerea lui Gheorghe Doja, eveniment ce va rămîne neuitat în amintirea poporului român, a tuturor oamenilor muncii. Conducător al maselor populare, asuprite și exploatare, Doja s-a identificat cu năzuințele poporului, cu lupta lui împotriva împărilor și exploataților, pentru o viață mai bună. „Istoria mișcărilor sociale — spune teozăul Nicolae Ceaușescu — inscrie la loc de frunte marile lupte țărănești de la Bobila, puternicele răscăle conduse de Gheorghe Doja, Horia, Cloșca și Crișan și altele ale acțiunilor eroice, care au zguduit ordinea feudală, care au lăsat în urmă o lăptosă de lăptos în conștiința maselor largi populare”.

Izbucnind ca urmare a condițiilor grele de viață ale țărănimii iobage, răscăla a cuprins cu lăptosă, fulgerului mase largi și s-a extins pe o arie largă în Ungaria și Transilvania. Programul său, care prevedea instaurarea republicii, desființarea nobilimii, egalitatea tuturor, oamenilor — principii proclamate de Doja în timpul răscălei, au constituit idealuri pentru care masele populare au luptat în decursul secolelor următoare. Războiul țărănesc condus de Doja se înscrie ca o pagină luminoasă în istoria tradițiilor glorioase de lăptosă comună a poporului român și a naționalității conlocuitoare.

Doja s-a născut în anul 1470, în satul Dolnoc, dintr-o familie de secui originari din Gîlindari — Mureș. Numele lui Doja apare pentru prima oară în actele oficiale în 1507, cînd viceconsulul Transilvaniei, într-o scrisoare către Consiliul orașului Sibiu îl pomenește în calitate de „agilis”, titlu care în acea vreme se dădea jupizilor de scaun.

În anul 1508, Doja se găsea la Belgrad, pe atunci cetate de graniță, principală fortăreață de apărare împotriva atacurilor otomane, unde și-a început cariera de ostaș. În luptele neîntrerupte purtate cu dușmanul, Doja se distinge ca un excelent militar și conducător de oști. Vitejia lui Doja a devenit bine cunoscută în duelul ce a avut loc în 28 februarie 1514, în lăptosă cetăți Belgradului. Fiind provocat de către căpetenia spahilor turci, Doja s-a angajat în lăptosă. „Duelul a avut ca spectatori oastea măgărilor pe de o parte, și cea turcească pe de alta — relatează biograful lui Doja, Marki Saqdar. Cel doi viteji s-au năpustit unul asupra celuilalt cu lancea și au scos săbiile. În lăptosă lăptosă Doja a lovit alit de puter-nic pe Ali înțit și-a rețezat dintr-o dată brațul drept învîțit în armură și l-a ucis pe turcul cel încrețit”.

(Cont. în pag. a III-a)

## 500 DE ANI DE LA NAȘTEREA LUI GHEORGHE DOJA



# Orizont LITERAR artistic

## Unde s-a născut Popa Tanda al lui Slavici?

În scurta perioadă cît Ion Slavici a lucrat în biroul avocației al lui Mircea B. Stănescu din Arad, el a colaborat la revista umoristică „Gura satului” al cărei redactor era acesta și la ziarul politic „Tribuna”.

Aici, în Arad, Ion Slavici avea un prieten bun, pe Trandafir Băbuța, care urma teologia la seminarul din localitate și care s-a făcut preot în satul Zeldiș de care ținea și Satu Rău, două sate din cele mai sărace.

Într-o bună zi de vară, cam prin anul 1870, tînărul Trandafir l-a invitat pe prietenul său Ion, să vină la el să cunoască Tăra Zărandului glorios, pe unde peregrina „umbra” lui Avram Iancu, împăratul munților, cîntînd durerea neostîntă a neamului din floriul său fermecat.

Slavici a stat aici, în Satu Rău, o săptămîină, admirînd apostolatul harnicului și priceputul Trandafir Băbuța. Acesta avea o casă mare, cam veche, făcută din lemn, cu o curte largă și cu o grădină întinsă.

Trandafir Băbuța avea vite frumoase și ocolu-era plin cu tot felul de gălile. El își muțea singur pămîntul adus ca zestre de tînăra și frumoasa lui preoteasă. Trandafir, un om cît un munte, acasă în sat se purta în straie frănești, țesute de mina nevestei și cusute tot de mina ei. Și „doamna preoteasă” era crotită dintr-o bucată, volintă, ca o statuie din acele care se văd în vasterile muzee din Roma. Dînsa cu o mină făcea să zbrînie fustul între degetele ei îndeminate, cu alta trăgea

fulorul din furca prinsă-n briu, iar cu piciorul își legăna copilul nou-născut, în timp ce ceilalți trei năi mărișori se zbrănuiau prin largul ocol, împrejurul casei și al câpițelor de fin și paie, jucîndu-se de-a prinsă.

Grădina era plină de pomi tîneri încăreși de roadă, iar straturile cu tot soiul de legume rideau în fața soarelui. Într-o parte se vedea stupăria cu cîteva zeci de coșnice, îmbrăcate în căciuli mari făcute din pale de secară chiar de Trandafir, ca să nu le fie prea cald albinelor în zilele călduroase ale verii.

La cîteva pași de grădină curgea o vale cu apă limpede întocmai ca pe lingă grădina Sfintei Vineri din povești. Aceasta însă în timpul verii călduroase era seacă.

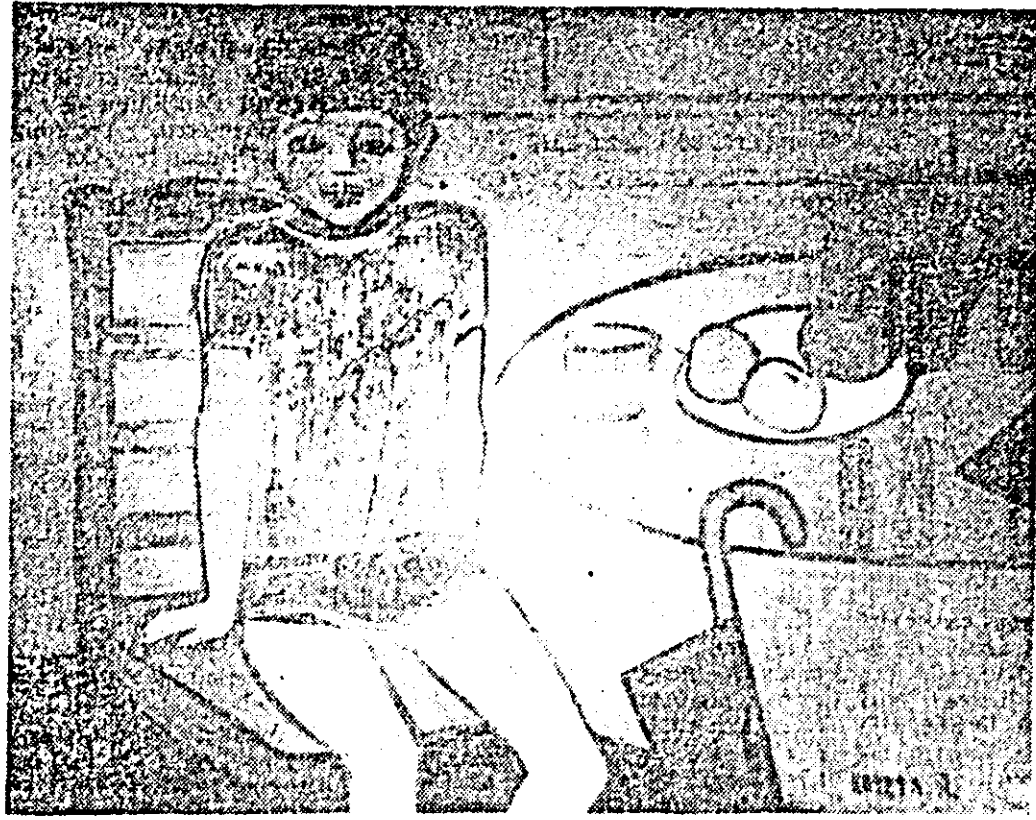
Aici, în acest colț de rai cu aerul înmiresmat de bogăția florilor, a pădurilor fără margini, îmbătăt de cîntecul păsărilor și-a creat neîntrecutul nostru povestitor născut „Popa Tanda”.

Butucanii sînt Butenii de azi. Sărăcenii e Satu Rău, astăzi boțezat nu se știe de ce Brazil, fiindcă brazil nu sînt și nici n-au fost pe aici.

Popa Tanda nu e altul decît Trandafir Băbuța, cel de acum o sută de ani, al cărui nume va trăi pe aceste scumpe și binecuvîntate plături, cît timp se va auzi dulcea noastră limbă.

PETRE UGLIȘ DELAPECICA

N.R. — Documentele privind geneza personajului Popa Tanda sînt în posesia autorului.



Din lucrările  
expoziției artiștilor plastici din județul Békés (R. P. Ungară). „Copil la masă” — pictură în ulei de Koszta Rozalia.

## Expoziție de artă plastică la muzeul Slavici

Cercul plastic care funcționează pe lingă căminul cultural din Sîrja este în ultimul timp o prezență din ce în ce mai vie în viața spirituală a comunei.

Zilele acestea a fost deschisă în holul muzeului memorial Ion Slavici o expoziție personală a talentatului pictor amator din localitate, Ioan Lăscu.

Lucrările, variate ca gen și manieră, vădese deosebitele virtuți de colorist ale expozanților. În ele transpare un delicat sentiment liric pe care pictorul îl nutrește față de peisajul podgoric.

Expoziția este vizitată zilnic de un public numeros, al căruia din excursioniști veniți în pelerinaj la muzeu.

## GROAPA

Era o după-amiază cu soare în august 44. Totul era frumos, extraordinar de frumos. Strălucăa pînă și groapa din spatele casei plină de apă, noroi și amărăciune. Stăteam pe marginea ei, rupeam file dintr-un calendar și făceam bărci pe care le lansam pe oglinda mîloasă a apei. Una, două, trei, o sută. O sută de bărci lansam cu minile mele mici. Am rupt o bucată de pămînt moale pe care l-am prefăcut în „plumbi” de toate calibrele. Trebuia să încep atacul, să răzbum într-un fel grădina prefăcută în groapă. Unu, doi, trei, patru. O sută de plumbi făcusem. Am luat unu și am ridicat mina încercînd să ochesc barca pe care desenam o cruce mai mare. Deodată, mina mi s-a oprit sus, strînsă ca într-o menhină.

— Ce faci?

Nu am cunoscut glasul. Am vrut să răspund, dar am fost ridicat lingă un piept uriaș. M-am răsucit să privesc omul. Avea ochii mari, barbă stufoasă, sprîncene stufoase.

— Tatăl!

— Tăticule!

M-a sărutat. Pe obraji, pe gură, pe nas, pe frunte m-a sărutat. Sărutările lui au fost niște înțepături dulci. L-am sărutat și eu. A adus ranița. O raniță verde ori neagră, ruptă și cusută cu ață albă. Mi-a dat o ciocolată, pe urmă alta. A scos o barcă, o bărcuță adevărată de metal, a aprins o luminare ce era în ea și a așezat-o pe apă. Eu mîncam ciocolată și el mă privea cu ochii mari.

Deodată, barca a început să se miște printre hîrțile mele, să le împingă, să le adune și chiar să le scufunde. Mie-mi părea bine că le scufundă. Din cînd în cînd mă uitam și la plumbii mei așezați într-o anumită ordine. Tata a scos un aparat de fotografiat și a așezat pe un buton.

— Copile, gata cu groapa...

VITALIE MUNTEANU

## Pregătiri pentru concurs

Două prestigioase formații corale din județul nostru, premiate de mai multe ori cu ocazia unor concursuri, se pregătesc să participe la festivalul coral zonal care va avea loc la Suceava, la începutul lunii septembrie.

Ambele coruri repetă intens un bogat repertoriu compus din cîteva piese obligatorii și altele la alegere. Corurile vor fi dirijate de Paul Paradenco și Dumitru Popovici.

## NOI CEI VII

Noi stîlăm cei vii,  
noi ce ne-am măcinat oasele sub roțile istoriei  
cei ce din zgomotul singelui ne-am ales inelul luminii,  
noi ce-am legat rețelele sub ciocanele gerului,  
ce am turnat cimentul la temeliiile primăverii  
și am făcut să scînteieze în strigăt  
fanfarele birurilorului timp.

Noi stîlăm cei vii  
cei ce credem în portalurile de aur ale comunismului,  
în bălăuile luminoase ale clasei muncitoare,  
ce punem curcubeie pe surtul copilului  
cutremurați de privirea solară a femeii  
trînd sfîșierile ca și bucuriile  
noi — fiii acestui pămînt și-ni soareului.

## VERSUL

Grea povară este versul  
cînd îl sui la fîrm de aur,  
nu-î știi taina, nu-î știi mersul,  
este nor sau este taur.

și reîncepi pe cînt și jele  
chip de diavol ingeresc.  
Iar cînd aburul se-ncheagă  
în plămădă și contur,  
inima și-iar pribegă  
pe-alte mări de foc și-azur.

Bați în cercul minții stele,  
trandafirii nu-nfloresc

ILIE MADUȚA

## Fantezie de toamnă

Din mine pleacă berzele perechi  
și flote de cocori navigatoare,  
Sonoră sînt ca bronzurile vechi  
și cînt ca mustul tînr în ulcioare,  
Sînt plină de ecouri ca un dom  
Cu lungi vitralii și coloane grele,  
Ca stelele de vară într-un pom  
Ard fructele pe ramurile mele.  
Mă înfășor ca soarele în spic,  
În foi de cucuruz foșnitoare,  
Mă-npart în ii subțiri de borangie  
și mă adun rotund într-o culoare.  
Ca-ntr-o oglindă în struguri mă privesc,  
În miezul lor mă simt acasă,  
Și ionutanele m-ademenesc  
și prunele cu noaptea lor cărnosă.  
Sînt fata-acestui anotimp sonor,  
Orchestra de culori fără de număr,  
Prin vine-mi curge-un singe cîntător  
și păsări albe-mi poposesc pe umăr...

LIGIA TOMIȘA

## Glasul Marelui August

Tară plină de legende  
și de doine zise cu alean  
unde  
acolo în taină  
să te-aud cum mugur fin  
crește la margine de dor —  
pas continuu  
pas de zbor.  
Tară — sin de flori și lungi destine  
pretutindeni albă  
de cărări alpine  
să te simt umbrar de vise  
colo-n largile abise  
ca deasupra mea  
și-n mine  
ochiul tău ce ritmic naște  
să tîni coacă colo-n pînt  
colo-n timpul ireal —  
roșu bust  
de seri torde,  
iar în clipele aride  
glasul Marelui August.

RODICA PASCU

## MIHOC RADUCANU

„Moaneasa la ora destăinuirilor” este un reportaj cărui nu-l lipsește nici lirismul, nici nota personală, numai că în paginile noastre au apărut alt de multe reportaje despre Moaneasa, înscit pentru moment cel puțin nu putea aduce ceva nou. Ne-a parvenit prin intermediul Casei de creație și o schiță a dumnea-voastră pe care o avem în atenție.

P. DINIȘOR. E lăudabil faptul că încercați să turnați în vers faptele de vitejie ale poporului nostru. Din păcate însă poezia

## MANUSCRISE

dv. e încărcată de didacticism și descriptivism. Vă recomandăm multă lectură și foarte mult exercițiu.

M. TUDORAN. Regretul dumnea-voastră după fostul restaurant „Mureșul” de pe mal nu este justificat, întrucît între timp a apărut altul mai frumos și mai modern, „Perla Mureșului”.

PETRU TINTARU. Versurile dumnea-voastră dedicate zilei de 23 August ne-au parvenit prea

tarziu, dar chiar dacă ar fi sosit la vreme nu le puteam publica. Din păcate sînt nerealizate artistice.

IULIU LUCACIU. Multe din articolele dumnea-voastră ne-au reținut atenția și le-am publicat. Poezia trimisă în schimb nu ni se pare reușită.

CORNELIU ZENOVIANU. Încercările dumnea-voastră poetice sînt deocădată nepublicabile.

VICTOR COMARNESCU DARA. Ne pare bine că răspunsul

nostru nu v-a descurajat, ci din contră. Și pentru schița „Metamorfoza” răspunsul este același. Știți, în literatură perseverența nu aduce întotdeauna și împliniri.

PAVEL ILICA COSTEA. Ceva în versurile dumnea-voastră reține atenția. Mai trimiteți ca să ne putem edifica pe deplin.

NEDELEA TRAISTARU. Din păcate răspunsul e același ca și rîndul trecut. Ceea ce ne trimiteți e nepublicabil.

GHEORGHE NICLEA. Vrem să fim foarte sinceri cu dumnea-voastră. Încercările dumnea-voastră nici nu seamănă a poezie.

## RĂMAS BUN

Schiță de S. Dumitru

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,

care pleacă și întoarce.

„Parcă tot aici l-am auzit prima oară — își mai zise. Și își aminti de chemarea tatălui său, la ceasul acela de înclătare dintre anotimpuri și îl duru acum „răceala” de atunci, răceala sau febra lui stupid de-a nu fi știut să-și manifeste bucuria, ori înclătarea pentru ceea ce de fapt îi plăcea,





Instantaneu din noul magazin turistic, destinat străinilor.

Foto: M. CALIN

## Un erou al luptei pentru libertate și dreptate socială

(Urmare din pag. 1-a)

lăbă din tabăra lui Doja socotind că a sosit ceasul războiului cu asupritorii. Crucada a părăsit caracterul ei inițial de luptă împotriva turcilor și a luat un aspect exclusiv social, de luptă împotriva feudalilor. Aceasta adunătură barbară și neclădită, de feleburile neamului — scria plin de ură Paolino Gionvio — începu să se îndrepte împotriva nobililor. Armata crucadei s-a transformat astfel, în crucea luptei împotriva nobililor. Doja, adresându-se răsculaților, spunea: „Multe nenorociri s-au abătut până acum asupra noastră... Dar acum s-au schimbat lucrurile. În fine, s-a lăsat pământul să scutură tirania nedreptății a nobililor... A sunat ceasul: puteți să obțineți ceea ce ați răvnit todeauna, puteți să vă răzunați pe cei care au adus pe capul vostru toate nenorocirile. Știu prea bine ce sentimente aveți față de mine, care m-am ridicat să apăr libertatea noastră, m-am lăsat să vă ridic în temniță de glăștii țării, m-am lăsat să vă mizeria voastră.”

„Una în Transilvania, oastea țăranelor răsculați s-a împărțit în mai multe detașamente. În scurt timp, înălțările răsculaților au cuprins întreaga provincie din Crișana până în Târnăveni, din Banat până în Secuime. Lupta armată deschisă a detașamentelor țărănești împotriva feudalilor a luat o amploare tot mai mare. Căd pe rând în minile răsculaților cetățile Nădlac, Zădăreni, Arad, Șiria, iar la mijlocul lunii lunie oastea răsculaților ajunge în fața Timișoarei, pe care o asediază. La Cluj, Blăștița, Sighisoara, Radna, în focul creșterii războiului anticruce, s-au înecat colaborarea de luptă între răsculați și sărăcimile orașelor. La Turda, Dej, Cojocna, răsculații ajută de lucrători și orașeni săraci au ocupat minele și oțele, au devastat castelele nobililor, arzând documente de proprietate și pedepșind pe feudații prinși.

Caracteristic pentru această perioadă de avânt a răsculaților este aspectul ofensiv al acțiunilor țărănești. În lăzările lăzărului în culorile vii, sugestive lăzările răsculaților cu feudații, care intraseră în panică.

În fața primejiei care-l amenința, înspăimântat de proporțiile și forța răsculaților, nobilimea solicită tot mai insistent regelui și voievodului Transilvaniei să scape de furia maselor dezlănțuite.

Gruparea forțelor claselor dominante, în raport cu tendințele de fărâmițare ce se manifestă în rândurile răsculaților determină o schimbare rapidă a raportu-

lui de forțe în favoarea nobililor.

Cu tot eroismul și spiritul de sacrificiu de care au dat dovadă răsculații, în fața lui Doja, ei nu au putut cucerii importantul bastion, care era Timișoara. Până la urmă au fost învinși în bătălia de la 15 Iulie 1514 de către armata regelui, nobililor și a voievodului Ion Zapolya.

Cu înfrângerea răsculaților a urmat o perioadă de război cruntă a feudaților împotriva răsculaților și a conducătorilor lor. Zece de mii de țărani au fost torturați și apoi uciși împreună cu femeile și copiii lor. Sute de sate au fost arse și distruse până la temelii.

George Doja, împreună cu fratele său Grigore și alți conducători ai răsculaților, au fost supuși unor chinuri de neînchipuit. La 20 Iulie 1514, oșindii au fost scosi din temniță și duși sub zidul apăsător al cetății Timișoarei unde urma să aibă loc supliciul. Doja a fost așezat pe un tron, iar pe cap i s-a pus o coroană, ambele din fier, însoțite în loc. Nici un valet, nici o rugă de îndurare n-a ieșit însă din gura aceluia care, murind, devenea nemuritor. Trupul lui Doja, trupul fostului conducător al celor peste 100.000 de lăbăgi dornici de libertate, a fost tăiat în bucăți și aruncat pe porțile cetăților din Pesta, Alba Iulia, Oradea și Timișoara. Prin această clasă dominantă sperau să înăbușe pentru todeauna dorința de libertate a maselor populare.

Dieta „sălbatică” din lunile octombrie-noiembrie 1514 vizează o lege prin care „se reglementează” situația țărănilor, sarcinile ce revin iobagilor și pedepsele ce se vor aplica celor ce vor îndrăzni să se mai răscule.

Este faimos prin conținutul lui articolul 14 din codul de legi al lui Ștefan Werbucă, care preciza: „Toti țărani care s-au răsculat împotriva stăpînitorilor lor, ar trebui să fie dați morții, până la urmă, ca niște criminali ce sînt. Dar, ca să nu se verse alina sînge și ca să nu dispară de pe pămînt toți iobagii, țărîi de care nobilii n-ar putea trăi, se hotărîse să fie uciși numai căpitani... De asemenea, toți țărîni, sînt supuși la iobăgie veșnică.”

Insemnătatea istorică a răsculaților se desprinde din însăși analiza revendicărilor și ideilor care l-au însoțit pe răsculații. Amploarea și forța cu care a lovit în edificiul orânduirii feudale, participarea la luptă a maselor largi de țărani asupriți — români, maghiari, sași, secui, sirbi, slovaci — idealurile înalte care au animat pe răsculații, înverii războiului țărănesc din anul 1514 printr-un eveniment de seamă pe care le-a cunoscut istoria patriei noastre.

Numele lui Doja, conducătorul marii răsculați țărănești din 1514, marie al lăzării pentru libertate și egalitate în drepturi ale tuturor oamenilor muncii, este păstrat cu cinste în amintirea poporului român.

### MICA PUBLICITATE

VIND casa ocupabilă, 2 camere, dependințe, confort, garaj, centru, telefon 29-87. (1379)

VIND dormitor și sufragerie din lemn de nuc, sculptată, str. Clujului 189. (1380)

VIND casa ocupabilă imediat, 2 camere, dependințe, str. Gîrlău 7. (1383)

VIND casa ocupabilă, cumpăr apartament încălzire centrală, Fabius 1/2, Micalaca. (1369)

VIND casa cu 1 camera ocupabilă imediat. Informații Kolozsvári Alexandru, str. 30 Decembrie nr. 12, apartament 2. (1382)

VIND casa termolizată, 3 apartamente, grădina, cu schimb de locuință. Vindem apartamentele și separat, strada Iulian Gheorghe 1, orele 17-20, marți, joi. (1359)

VIND casa mare, nouă, de carandă, cu grădina, str. Odobescu 24, Grădiște. (1367)

VIND casa ocupabilă în centru, și masă de cîntor, str. Narciselor 16. (1370)

VIND casa, eventual cu schimb de bloc, str. Oluz 104. (1371)

VIND apartament ocupabil 2 camere, dependințe complete, str. Ecaterina Teodorcu 4. (1379)

VIND urgent casa ocupabilă, 3 camere, str. Cocorilor 74 (UTA). (1384)

VIND casa familială, informații str. Frății 2, Micalaca. (1389)

VIND Trabant 601, stare bună, Republicii 44, după ora 16. (1376)

VIND Warszawa „201”, în stare perfectă, telefon 15-78. (1381)

VIND pian scurt, (Mignon), vienez, str. Oluz 162. (1358)

VIND sufragerie Lengyel, str. 7 Noiembrie 1, apartament 1. (1347)

VIND urgent dormitor „Progres”, cu saltea, Dorobanților 4, apartament 5. (1368)

SCHIMB casa nouă, 2 camere cu tot confortul, grădina, cu un apartament mai mic, str. Bădău Cîrjan 20. (1384)

SCHIMB casa familială, 2 camere, dependințe, cu simlar, telefon 34-02, între orele 15-17. (1366)

SCHIMB două locuințe separate, pen-

# Producție sporită de grâu | Programul televiziunii

(Urmare din pag. 1-a)

rumb. De asemenea avind în vedere că pe terenuri întinse cu grâu a bălăit în acest an apa — aceasta fiind principala cauză a obținării unor producții scăzute — am urmărit ca amplasarea să se facă pe terenuri mai ridicate, restul terenurilor mai joase fiind arate adine și destinate însămînțării de primăvară. Amplasarea s-a făcut pe ferme și parcele, pe baza de schițe analizate și aprobate de consiliul de administrație.

În funcție de amplasare și de culturile premergătoare, se face diferențiat și pregătirea terenului. Astfel, acolo unde grâul urmează după grâu, am arat mișcarea pe cea o sută ha, pentru distrugerea tuzarilor. Pe întreaga suprafață am executat arături adinci la 28-30

cm. Înainte de arat am aplicat prima doză de îngrășăminte chimice cite 120 kg/ha azot și 300 kg/ha superfosfat. Terenurile unde grâul urmează după prășitoare, vor fi primele unde vom începe recoltatul pentru a le putea elibera imediat și pregăti pentru însămînțări. Intenționăm ca după fiecare prășitoare să aplicăm înainte de arat cite două discuri, cind vom administra și cite 300 kg/ha superfosfat. De asemenea, înainte sau în timpul discurilor vom aplica prima doză de azot. Dispunem de două mașini de mare productivitate de împrăștiere a îngrășămintelor chimice și de 14 MIC-uri, astfel că vom putea executa operativ această acțiune. În timpul semănăturii vom aplica a doua doză de îngrășăminte pe terenurile unde grâul urmează

după grâu, iar în lărnă pe întreaga suprafață însămînțată cu grâu vom aplica ultima doză cu ajutorul aviației.

În sfîrșit, tov. tehnolog șef ne-a relatat că cele 27 mașini de semănat păloase SU-29 au fost reparate în cea mai mare parte și acțiunea se va termina în zilele următoare, că și pentru producția de orz, care va ocupa în întreprindere 800 ha, au fost luate aceleași măsuri ca și pentru grâu. Prin respectarea măsurilor întreprinse și mai ales prin executarea fiecărei lucrări în timpul optim și cu respectarea calității, colectivul întreprinderii agricole de stat Utvinș este hotărît să obțină în anul viitor producții sporite de grâu și orz, ca de altfel și la celelalte culturi agricole.

## Cinci luni fără patrie

(Urmare din pag. 1-a)

Împreștiind orez pe stradă din niște puni, dar se întîmplă uneori să devină violenți și primejdioși, legîndu-se de trecători nevinovați pe stradă, comitînd furturi și chiar crime. Ceea ce pare mai ciudat este faptul că autoritățile asistă cu indiferență la asemenea scene

lăsînd ca mai de vreme sau mai tîrziu, cînd vagabonii devin delinvenți să intre pe mina poliției. Nu știu dacă există la această oră vreun studiu sociologic care să urmărească evoluția unor asemenea indivizi de-a lungul mai multor ani, dar nu trebuie să fii un mare specialist ca să-ți dai seama că la capătul drumului nu poate fi decît închisoarea, spitalul sau casa de nebuni.

Nu este de mirare faptul că în asemenea condiții unii oameni, plecați de pe la noi și aflîndu-se deodată transplantați într-un astfel de mediu, trăiesc profunde deziluzii și adesea își ratează viața. Este cazul a doi tineri din orașul nostru despre care am auzit pe acolo și care pleaseră amăgiți de o viață ce presupunea că este adomna cu cea din revistele ilustra-

Pe de altă parte — vorba lui Creangă — nu știu alții cum sînt, dar eu am resimțit profund durul de oameni și lucrurile în mijlocul cărora am crescut, de prieteni și cunoscuți. Mă durea chiar și faptul de a nu putea folosi limba maternă deși atunci cînd rămîneam între noi.

La capătul a cîteva luni mi-a devenit clar faptul că eu, pe onal nu mă voi putea adapta niciodată aceluia stil de viață. Am simțit că m-am aflu în pragul unei prăbușiri nervoase și atunci, cu toate că mi-a fost foarte greu, m-am despărțit de tata, mama și fratele meu și m-am întors în țară.

Mărturisesc că am luat această hotărîre nu fără stringere de inimă. Pe de-o parte mă durea despărțirea de cei apropiați mie, pe de altă parte mă întrebam cum voi fi împlînată după această absență, în țară. Mă simt datoră s-o spun aici, e-am fost primită cu foarte multă înțelegere și sollicitudine. Mă aflu azi în anul II al Facultății de stomatologie a Universității din Cluj și mi-am dat toate examenele restante afară de unul pe care urmează să-l dau acum, ceea ce avind în vedere că am lipsit aproape cinci luni de la

cursuri n-a fost de loc ușor. Dacă acest lucru mi-a reușit totuși, el se datorează în mare parte profesorilor, colegilor, prietenilor și cunoscuților care m-au ajutat foarte mult. Aș vrea în clip special să mulțumesc autorităților noastre care mi-au întins o mînă tovarășească, pîrîindu-mi și grîbindu-mi toate formele necesare reintegrării după această perioadă de suspensie, în ritmul normal de viață.

Singura cale ce-mi stă la îndemînă pentru a răspunde întrebării și ajutorului ce mi s-au dat, socot că este munca mea. Doresc din toată inima să devin un om folositor societății în care am crescut, patriei mele, fiindcă eu fac parte dintre cei care au avut privilegiul să-și dea bine seama cît de deprimant și dureros este să nu o ai.

### cinematografe

STUDIO: „Argoman superdiabolic”. Orele 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24. Pe timp favorabil orele 20, 22, 24 în grădina.

MUREȘUL: „Cei cinci din cer”. Orele 10, 14, 16, 20. Pe timp favorabil orele 20 în grădina.

VICTORIA: „Stăpîn pe situație”. Orele 11, 14, 16, 18, 20.

PECICA: „Simpaticul domn R.”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.

CHIȘINEU CRIȘ: „Expresul col. von Ryn”.

PIECOTA: „Căsătorie din interes”.

SIRIA: „Splendoare în lărbă”.

SEBIS: „Războiul”.

BUTENI: „Magazinul de pe strada mare”.

VINGA: „Adin Texas”.

INEU: „Sezon mort”.

NADLAC: „Moli Flanders”.

SINTANA: „Gaudemus Igitur”.



## Lucrările Conferinței tineretului de la Helsinki

HELSINKI 29 (Agerpres). — Conferința de la Helsinki, care a început în ziua de ieri, este o discuție sinceră, de a ne cunoaște, de a ne înțelege mai bine și de a discuta problemele noastre comune. Ne aflăm într-o perioadă de schimbări mari în jurul nostru. De aceea, este important să discutăm problemele noastre comune, de a căuta mijloacele care ne pot apropia. Astfel de declarații pe care unii dintre participanți nu le-au făcut la sfârșitul celei de-a doua sesiuni a conferinței tineretului de la Helsinki, reflectă, cum nu se poate mai bine, elementul dominant al dialogului pe care l-au angajat reprezentanții tinerilor generații a continentului nostru. Profundă aspirație spre pace, colaborare și înțelegere a tinerilor, indiferent de orientarea politică sau convingerile religioase, de afiliere la organizații internaționale, se face simțită în toate cuvintele și lucrările de poziții ale acestora.

Discutând în cadrul unei comisii speciale probleme legate de rolul și contribuția tineretului la opera de edificare a securității continentului, reprezentanții tinerilor generații au scos în evidență necesitatea dezvoltării și intensificării contactelor dintre organizațiile de tineret, a organizării unor acțiuni comune, a intensificării luptei pentru promovarea destinderii și încrederii între popoare, pentru crearea unui climat de pace și securitate. Vorbitorii au evidențiat variatele posibilități de mobilizare a cercurilor celor mai largi ale tineretului, a numeroaselor sale organizații, pentru realizarea obiectivelor.

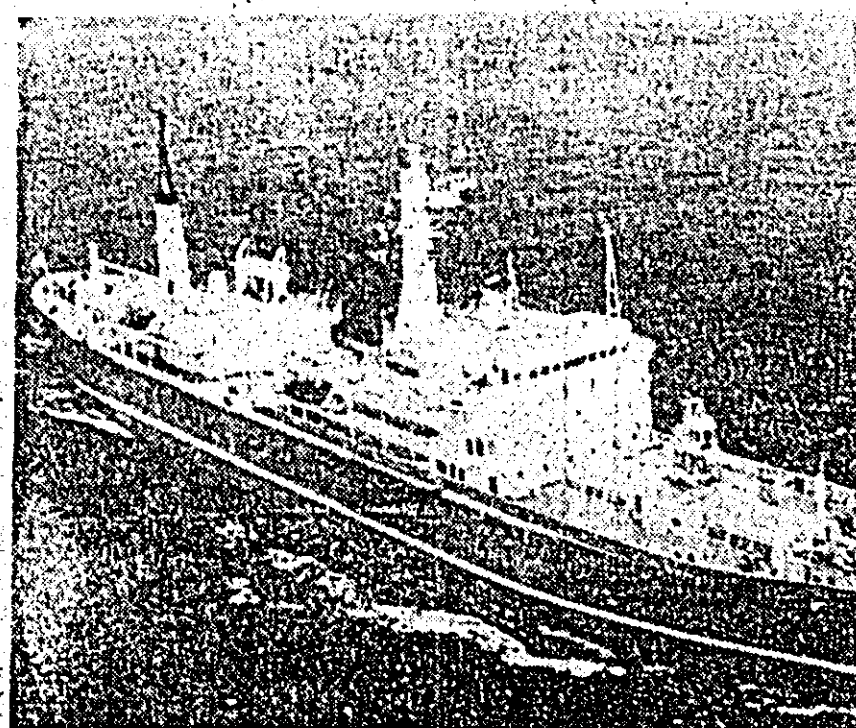
★ IRANUL ȘI REPUBLICA ARABĂ UNITĂ AU HOTĂRÎT SĂ RESTABILEASCĂ relațiile diplomatice și să facă schimb de ambasadori.

După asasinarea liderului sindical Jose Alonso

Stare de tensiune în Argentina

BUENOS AIRES 29 (Agerpres). — Gruparea ilegală de tendință peronistă „Montaneros” și-a asumat în două comunicate transmise presii, responsabilitatea uciderea liderului sindical argentinian Jose Alonso, el însuși peronist, dar de tendință mai moderată. Se pretinde că Alonso a fost executat pentru că a „trădat” mișcarea peronistă. Comunicatele cer sindicatelor să exercite presiuni asupra guvernului pentru a accepta reinvoarea din exil a fostului dictator argentinian, Juan Peron, înălțat de la putere în 1955.

Asasinarea lui Alonso, care urmează celei a fostului președinte Aramburu, a provocat o stare de tensiune în Argentina. Se relatează că poliția desfășoară vaste acțiuni pentru descoperirea vinovaților. Forțe speciale efectuează percheziții și controlează acțiunile persoanelor suspecte din principalele orașe ale țării.



## Atacuri ale patrioților sud-vietnamezi și cambodgieni

SAIGON 29 (Agerpres). — Un convoi al celei de-a 4-a divizii americane de infanterie a căzut într-o ambuscadă a forțelor patrioților din Vietnamul de sud, înregistrând pierderi grele. Convoitul străbătea șoseaua nr. 19 din zona Platourilor înalte, când a fost surprins de focul armelor automate și al obuzelor lansate de patrioți. Schimbul de focuri a durat aproape 10 ore. Comandamentul american din Saigon a calificat atacul teroților patrioți ca cel mai puternic din ultimele luni, relevând,

totodată, că vineri s-au înregistrat și cele mai multe pierderi de vieți americane într-o singură zi. Lupte au avut loc și într-o regiune situată la 132 km nord de Saigon. Purtătorul de cuvânt militar american a anunțat, pe de altă parte, că artileria S.U.A. a lovit din greșală un câmin situat la 48 km de Saigon, provocând moartea a trei civili și rănierea altor 13.

PNOM PENH 29 (Agerpres). — Forțele de rezistență populară din Cambodgia au atacat pozițiile deținute de trupele regimului Lon Nol la numai 10 kilometri de capitala khmeră, în localitatea Moat Krasas Krao. Un prim bombardament cu mortiere a fost declanșat vineri seara, iar luptele au continuat aproape toată noaptea — relatează corespondentul agenției Associated Press. Simbătă în zorii, patrioții au lansat un nou atac asupra fortificațiilor deținute de trupele inamice în acest sector. Un purtător de cuvânt militar al administrației de la Pnom Penh a anunțat că aviația a intervenit în sprijinul efectivelor militare ale generalului Lon Nol, care continuă să fie angajați în luptă la Moat Krasas Krao.

## Declarația guvernului R.P.D. Coreene

PHENIAN 29 (Agerpres). — Guvernul Republicii Populare Democrate Coreene a dat publicității o declarație în care sprijină propunerea de a se înscrie pe ordinea de zi provizorie a viitoarei sesiuni a Adunării Generale a ONU punctele intitulate „Retragerea trupelor SUA și a tuturor celorlalte trupe străine care, sub steagul ONU, ocu-

păcă Coreea de sud” și „Desființarea Comisiei ONU pentru unificarea și refacerea Coreei”. Declarația reafirmă, totodată, necesitatea ca reprezentanții ai RPD Coreene să fie invitați necondiționat, în conformitate cu principiile și obiectivele înscrise în Carta Națiunilor Unite la discutarea problemei coreene în Adunarea Generală a ONU.

## pe scurt • pe scurt • pe scurt

■ TAILANDA ÎȘI RETRAGE TRUPELE DIN VIETNAMUL DE SUD  
■ CONSFĂȚUIREA BIROULUI EXECUTIV AL FEDERAȚIEI PANAFRICANE A SINDICATELOR DE LA CONAKRY  
■ DEMONSTRAȚII STUDENȚEȘTI ÎN COLUMBIA

GUVERNUL TAILANDEZ A INFORMAT OFICIAL STATELE UNITE despre hotărârea sa de a-și retrage trupele din Vietnamul de sud, a anunțat joi un purtător de cuvânt al Departamentului de Stat american.

Purtătorul de cuvânt a adăugat că Washington-ul nu a formulat nici o obiecție și că guvernul american așteaptă să fie informat asupra rezultatelor discuțiilor ce urmează să aibă loc între părțile interesate cu privire la detaliile acestei retrageri și data la care ea va avea loc.

LA VARNIA S-AU ÎNCHIEAT LUCRĂRILE CELEI DE-A II-A CONFERINȚE REGIONALE A ASOCIAȚIILOR PENTRU NAȚIUNILE UNITE din țările europene, orientale și din România.

În declarația cu privire la problemele colaborării europene, adoptată de conferință, se exprimă sprijinul față de propunerea privind convocarea conferinței pentru securitatea europeană.

LA CONAKRY S-A DESCHIS CONSFĂȚUIREA BIROULUI EXECUTIV AL FEDERAȚIEI PANAFRICANE A SINDICATELOR, care grupează organizațiile sindicale din peste 20 țări din Africa.

Pe ordinea de zi a consfătuirii figurează probleme ale luptei țărilor africane împotriva imperialismului, colonialismului și neocolonialismului. În cadrul lucrărilor urmează, de asemenea, să fie stabilite data și locul convocării celui de-al 4-lea congres al federației.

CINEMATHECA MUZEULUI DE ARTA MODERNA DIN RIO DE

JANEIRO a prezentat recent o suită de filme de desene animate ale lui Ion Popescu-Gopo. De asemenea, fotoclubul „Bandeirantes” din Sao Paulo și fundația braziliană pentru conservarea naturii au organizat vizionări de filme documentare românești pe teme turistice și artistice.

ÎN CADRUL MANIFESTĂRIILOR CULTURALE PROGRAMATE DE „EXPO-70” are loc și un festival al filmului. În cadrul festivalului, a fost prezentat vineri filmul românesc „Cărtile de început”.

LA BELGRAD A SOST ÎNTR-O VIZITĂ OFICIALĂ PRIMUL MINISTRU AL AFGHANISTANULUI, Nur Ahmed Ettemadi, informează agenția Taniug. El a declarat la sosire că va face un schimb de păreri cu Mitia Ribicic, președintele Veei Executive Federale și cu alte oficialități iugoslave în probleme de interes comun pentru cele două țări.

ÎN UNIUNEA SOVIETICĂ A FOST LANȘAT SATELITUL „COSMOS-360”, anunță agenția TASS. La bordul satelitului se află aparatură științifică pentru comunicarea cercetărilor spațiului cosmic.

ÎN CAPITALA SIRIANĂ A LUAT SFÎRȘIT CONFERINȚA MINISTRILOR SĂNĂTĂȚII DIN ȚĂRILE ARABE, consacrată examinării măsurilor de combatere a holerei. Din surse apropiate conferinței se relevă că au fost adoptate recomandări în vederea coordonării măsurilor preconizate de fiecare țară în parte — RAU, Irak, Kuwait, Liban, Iordania, Arabia Saudită și Siria — pentru protejarea populației și împiedic-

area răspândirii acestei maladii. ÎN ORAȘELE COLUMBIENE BARRANQUILLA ȘI CARTAGENA au avut loc demonstrații studențești în favoarea ameliorării sistemului de învățământ și împotriva majorării tarifulor de transporturi. Poliția a operat peste 100 arestări printre studenți și a ocupat Universitatea „Atlantico”, 6 studenți au fost deferiți tribunalului militar.

PESTE 12.000 DE MUNCITORI DE LA SĂNĂTATELE NAVALE ȘI ÎNTERPRINDERILE METALURGICE din regiunea orașului olandez Rotterdam se află începând de vineri în grevă. Acțiunea grevistă care a început inițial la marile șantiere „Wilton-Feyenoord” din Rotterdam ca participarea a 3.000 de muncitori s-a extins, și la alte șantiere de construcții de nave. ÎN URMA UNUI ACORD INTERVENIT ÎN CURSUL NOPTII DE VINERI SPRE SÂMBĂTĂ, cei 21.000 de muncitori din industria zahărului și de la depozitele frigorifice din Turcia au încetat greva, declarată în urmă cu patru zile.

## Agravarea situației economice a Angliei

LONDRA 29 (Agerpres). — Preocupat de indicii îngrijorători din diferite sectoare ale economiei Marii Britanii, primul ministru, Edward Heath, a convocat pentru ziua de 3 septembrie o ședință a cabinetului, în care se vor analiza diverse aspecte ale situației actuale și măsurile propuse de guvern. În prealabil însă, el se va întâlni la 1 septembrie cu Victor Feather, secretar general al Centralei sindicale T.U.C., iar a doua zi cu John Partridge și cu Campbell Adamson, președintele și, respectiv, directorul general al Confederației Industriale Britanice. Se presupune că primul ministru Heath va lansa cu acest prilej un apel la sprijinirea politicii economice și a măsurilor antinflaționiste propuse de guvern.

Îngrijorarea autorităților britanice este provocată în cea mai mare parte de numeroasele informații publicate în ultimele zile cuprinzând diverse bilanțuri economice și de unele aprecieri făcute de personalități politice sau de instituții specializate. „National Institute of Economic and Social Research”, de exemplu, apreciază că economia britanică se află într-o situație de recesiune, dar nu e de acord cu măsurile guvernamentale, propunând aplicarea unei politici de venituri de natură să stimuleze economia și chiar deva-

## Cuvântarea lui Leonid Brejnev cu prilejul celei de-a 50-a aniversări a creării R.S.S. Kazahne

ALMA-ATA 29 (Agerpres). — La ședința festivă consacrată celei de-a 50-a aniversări a creării Republicii Sovietice Socialiste Kazahne și a Partidului Comunist din Kazahstan a luat cuvântul Leonid Brejnev, secretar general al C.C. al P.C.U.S., care a relevat pe larg succesele obținute de R.S.S. Kazahă în anii puterii sovietice și sarcinile ce stau în fața oamenilor muncii din această republică uni-

nală. În continuare, vorbitorul a abordat unele probleme ale situației internaționale. Subliniind însemnătatea încheierii Tratatului dintre U.R.S.S. și R.F. a Germaniei, el a arătat că U.R.S.S. apreciază abordarea realistă manifestată de guvernul R.F. a Germaniei, la elaborarea tratatului. Fără îndoială că recunoașterea realităților politice din Europa actuală de către guvernul R.F.G. așa cum și-a găsit ea oglindirea în rezultatele convorbirilor noastre, în textul tratatului, este un pas înțelept pe calea cea bună.

L. I. Brejnev s-a referit, printre altele, și la relațiile dintre U.R.S.S. și RP Chineza. Normalizarea relațiilor dintre Uniunea Sovietică și Republica Populară Chineză — a declarat el — corespunde intereselor ambelor țări ale noastre, ale sistemului

## „Apollo-14” va fi dotată cu un nou sistem de alimentare cu oxigen

CAPE KENNEDY 29 (Agerpres). — Cabina spațială a navei „Apollo-14”, care va lua startul spre Lună la 31 ianuarie 1971, va fi dotată cu un nou sistem de alimentare cu oxigen, care va conține trei rezervoare față de numai două ale navelor precedente din această serie. Dotarea cu noul sistem a fost hotărâtă în urma eșecului misiunii „Apollo-13”, eșec provocat de explozia unui din cele două rezervoare de oxigen.

Rezervoarele noi conțin suficient oxigen pentru buna desfășurare a zborului. Ele vor fi plasate într-un compartiment separat al modului de serviciu. Construcția au prevăzută, de asemenea, dotarea cu o nouă baterie de 40 amperi a modului de serviciu, care va permite celor trei astronauți al navei „Apollo-14” să revină pe Pământ în cazul defectării rezervoarelor de oxigen.

În sfârșit, s-au efectuat modificări în plasamentul unor materiale inflamabile situate acum departe de sursele de aprindere.

mondial socialist și mișcării revoluționare de eliberare a tuturor popoarelor oprimate, intereselor întăririi păcii generale. Comitetul Central al P.C.U.S. și guvernul sovietic sînt gata să contribuie prin toate mijloacele nu numai la normalizarea relațiilor de stat dintre U.R.S.S. și RP Chineza, ci și la restabilirea bunei vecinătăți și a prieteniei dintre popoarele sovietice și chineze, la unirea eforturilor lor în lupta împotriva imperialismului și reacțiunii. Vorbitorul a reamintit că, în prezent, la Pekin, continuă convorbirile între delegațiile U.R.S.S. și RP Chineza în probleme importante ale relațiilor dintre cele două țări.

În încheiere, Leonid Brejnev a dat citire Decretului Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. prin care se conferă R.S.S. Kazahne Ordinul Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

## Încheierea sesiunii Consiliului unității economice arabe

DAMASC 29 (Agerpres). — Lucrările celei de-a 15-a sesiuni a Consiliului unității economice arabe — organism din care fac parte Siria, RAU, Irakul, Kuwaitul, Iordania, Sudanul și Yemenul — s-au încheiat sîmbătă la Damasc. În cadrul sesiunii, au fost abordate pro-

## Iosip Broz Tito l-a primit pe U Thant

BELGRAD 29 (Agerpres). — Președintele RSF Iugoslavia, Iosip Broz Tito, l-a primit sîmbăta Brioni pe secretarul general a organizației Națiunilor Unite, U Thant, care face o vizită oficială în Iugoslavia. Cu acest prilej, el a avut un schimb de păreri în legătură cu problemele actuale ale situației internaționale care prezintă interes pentru Iugoslavia și O.N.U.

## Convorbiri Gamal Abdel Nasser — Pál Losonczi

CAIRO 29 (Agerpres). — Între Republicii Arabe și Egiptului, Consiliul Prezidențial RP Ungare, Pál Losonczi, a avut o convorbire cu președintele special al guvernului, Gamal Abdel Nasser. Cei doi șefi de stat au relevat, în cursul convorbirii, necesitatea colaborării dintre RP Ungară și Egipt.

## CALEIDOSCOP

TOKIO. Potrivit ultimelor știri transmise din Tokio, în anul care s-a abătut în a doua jumătate a lunii august asupra Japoniei a Japoniei a provocat moartea a 24 persoane și a rănit alți 420. Daunele materiale se ridică la circa 77 miliarde yen.

WASHINGTON. Ministerul de Justiție al SUA a anunțat restarea a doi indivizi care au organizat una din cele mai mari rețele de trafic de stupefiante din America. Este vorba de Jacoby și Louis Stephenberg, care au introdus ilegal în SUA droguri în valoare de aproape 17 milioane de dolari.

După cum s-a anunțat la Washington, împotriva celorlți traficanți de stupefiante vor fi formulate 36 capete de acuzare. Ei sînt pasibili de o condamnare la închisoare pe 615 ani fiecare și la o amendă de 615.000 dolari.

PRETORIA. Sapte ani de secetă, apreciată ca cea mai gravă din întreaga istorie a țării, au fost răzunați joi, cînd ploile torențiale, zădărnice și intense rafale de vînt s-au abătut pe neașteptate asupra Republicii Sud-Africane. Numeroase ferme și ogăre sînt acum inundate. La Capetown, vîntura vîntului a depășit 100 km pe oră, în vreme ce în zonele de munte grosimea stratului de zăpadă depășește un metru. Circulația rutieră, feroviară, precum și telecomunicațiile sînt grav afectate.

Pagubele provocate de timpul nefavorabil sînt catastroale, apreciază surse oficiale de la Pretoria. Se relevă în acest sens numai în 24 de ore au fost distruse bunuri în valoare de 1 milion de randzi (aproximativ 1,4 milioane dolari).

CAIRO. După trei ani de cercetări, un grup de experți etnoari au descoperit recent secretul picturilor ce decorează mormintele faraonilor și ale câtorva curteni a ramses extrem de vîrstă, aproape, în ciuda vârstei lor de milenii.

Experții, care și-au concentrat cercetările asupra culorilor au descoperit că diferitele constituente ale picturii au fost adăugate pe rînd, cu un volum de oxid de cupru, cu un volum de oxid de calciu și cu patru volume de silic. Acest amestec — la care se adaugă un volum de praf de sticlă, precum și un galben — sau — era supus unei temperaturi extrem de înalte. Experții au confirmat că amestecul respectiv suportă o temperatură de peste o mie de grade C și că este „insolubil” în toți acizii, în excepție.

SYDNEY. Sătul să bea mereu bere caldă, australianul Sir Fox a anunțat că a pus la punct un procedeu ingenios de răcire a populației băuturi. El a reușit să construiască o rădăcină care poate asigura coborîrea, în numai 40 de secunde, a temperaturii lichidului turnat în ea de la 32 la 4 grade Celsius. Sir Fox a precizat că „invenția” sa se bazează pe unul dintre cele mai simple principii ale fizicii și anume al efectului termic al expansiunii gazelor. Procedeu constă în incorporarea în sticla rădăcină, care se bea berea a unui element conținînd gaz lichid, care în momentul în care este evacuat sub presiune, produce răcire a mediului înconjurător, fără a influența cu nimic calitatea băuturii aflate în „cana-frigidier”.

Inventatorul a declarat că stabilirea compoziției gazului lichid a constituit cea mai dificilă problemă a cercetărilor care au durat doi ani și jumătate.

LISABONA. Un accident puțin obișnuit a avut loc în Portugalia, cînd un motociclist a fost lovit de un avion de turism care se pregătea să aterizeze. Motociclistul a decedat la puțin timp după accident.

MADRID. Patru turiști francezi au fost nevoiți să se retragă subit în matadori cînd automobilul în care circula erau atacat de trei tauri pe șoseaua Pamplona-Zaragoza. Matadorii de circumsanță au scăpat nevinovați, dar automobilul lor a fost grav avariat. Pînă la sfîrșit, ei au fost salvați de eficaț ai poliției rurale.